

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh državah.
Velja za vse leta - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1908, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 255. — ŠTEV. 255.

NEW YORK, TUESDAY, OCTOBER 31, 1911. — TOREK, 31, VINOTOKA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Delavske organizacije so potrebne pravi Taft.

Delavske in zdravstvene razmere v brooklynih ladjedelnicah.

DELO OB PANAMSKEM PREKOPU.

Organizirani delavci so napadli United Stores Association.

Predsednik Taft je zadnji teden obedoval v Milwaukee z delavev in delodajalec. Pri tej priloki je imel zanimiv govor o delu in kapitalu. V svojem govoru je dejal, da so delavske organizacije potrebne, da morejo delavev zastopati svoje interese nasproti delodajalecem. Gleda štrajkov je rekel, da so zakoniti. Delavev imajo pravico ustaviti delo v svrhu zboljšanja svojih razmer.

Razmere v ladjedelnicah.

Pred kongresnim komitejem, ki preiskuje razmere v brooklynih ladjedelnicah, je dejal F. W. Probert, ki je uradnik Moulthers Union, da je obrtna oprava v ladjedelnicah za 40 let zaostala. V zasebnih ladjedelnicah je vprava boljša in modernejša. Nadalje je rekel Probert, da je v mnogih obratih del, da pa nikjer niso bile zdravstvene razmere tako slabe, kakor v državnih ladjedelnicah.

Tripolis, 30. okt. Italijani so v zadnjih treh dneh grozno gospodarili v mestu. Več sto Arabev je bilo povrnjenih. Vsak Arabec, ki so ga dobili v roke, je bil ustreljen. Tudi več žensk je bilo umorjenih. Mesto je pri obstrelijevanju močno trpelo in nad 300 ljudi, moških, žensk in otrok je bilo usmrtenih.

V zadnjih bojih so imeli Italijani velike izgube. Vlada v Rimu jo priznala, da je padlo 500 mož.

Malta, 30. okt. — Nek list pravi, da ima zanesljiva poročila, da so Italijani ustrelili 540 Arabev v Tripolisu.

Tripolis, 30. okt. Turki so včeraj napadli mesto Homs, ki je bliži mesta Tripolisa, pa so bili z velikimi izgubami odbiti.

Turki in Arabci so zasedli predmestje Tripolisa.

Mohamedanci so pred bitko prisegli, da se bodo borili do zadnjega moža.

KRVAVO KLANJE.

Italijanska ekspedicija armada je popolnoma demoralizirana.

London, 30. okt. — Turki in Arabci so izvršili napad na mesto Tripolis in si osvojili zunanjje utrdbe in zasedli predmestje Zahre. Vsi dohodi do mesta so zaprti.

Pred bitko so mohamedanci storili slovesno prisego, da se bodo borili do zadnjega moža. Stoin-petdeset Arabev, ki so branili zelo važno pozicijo, je bilo privezanih na noge druga na drugega, da niso mogli bežati s postojanke. Zaprisegli so, da se ne umaknejo, dokler ni zadnja patrona izstreljena.

Italijanski vojaki demoralizirani.

Berlin, 30. okt. Italijanska ekspedicija armada v Tripolisu je popolnoma demoralizirana, kakor poročalni poročevalci listice "Lokal-Anzeiger". Generalni štab je nervozen in vojaki so vsemi zmehani. Častniki nimajo kontrole nad moštvenim in disciplinama.

Tripolis, 30. okt. Italijani so v zadnjih treh dneh grozno gospodarili v mestu. Več sto Arabev je bilo povrnjenih. Vsak Arabec, ki so ga dobili v roke, je bil ustreljen. Tudi več žensk je bilo umorjenih. Mesto je pri obstrelijevanju močno trpelo in nad 300 ljudi, moških, žensk in otrok je bilo usmrtenih.

V zadnjih bojih so imeli Italijani velike izgube. Vlada v Rimu jo priznala, da je padlo 500 mož.

Malta, 30. okt. — Nek list pravi, da ima zanesljiva poročila, da so Italijani ustrelili 540 Arabev v Tripolisu.

Tripolis, 30. okt. Turki so včeraj napadli mesto Homs, ki je bliži mesta Tripolisa, pa so bili z velikimi izgubami odbiti.

REPUBLIKANSKI PORAZ

LETA 1912.

Moško truplo v sodu.

Rochester, N. Y., 30. okt. Na nekem samotnem kraju so našli danes zjutraj sod, iz katerega so štrelile človeške noge. V sodu so našli tudi život in do trupa odrezeno glavo.

Policijsko izvedbo so dognale, da je bil umorjenec Francesco Manzarelli, znani černorokar iz Brooklyna. Manzarelli je bil pred kratkim prišel iz ječe in je šel v Rochester, da bi se maščeval nad rojaki, ki so v zadnjem procesu pričeli proti njemu.

Zahvalni dan.

Predsednik Taft je izdal proklamacijo, da bodo letos zahvalni dan (Thanksgiving Day) dne 30. novembra. Predsednik pozivlja državljane, na da ta dan počivajo in časte in hvalijo Onega, ki je vse dal.

Slovensko Amerikanski KOLEDAR

ZA LETO 1912

je izšel ter stane s poštino vred le 30 centov. Koledar, ki se je tek kom let tako udomačil pri naših rojakh, da ga je dobiti v vsaki slovenski družini v Ameriki, vsebuje mnogo zabavnih in podučnih spisov z lepimi slikami, svetovno kroniko in več strani šale. Pripomčamo ga rojakom v nakup. Naročila sprejemo: "Glas Naroda", 82 Cortlandt St., New York, N. Y. in podružnica Frank Sakser, 6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americanana proge

"OCEANIA"

odpluje dne 8. novembra 1911.

"ALICE"

odpluje dne 15. novembra 1911.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$35.00

Ljubljane 35.60

Zagreba 36.20

Vožnje listke je dobiti pri Fr.

Sakser, 82 Cortlandt Street, New

York.

Pod vlast se je vrgla.

Mrs. I-wyn Bacon iz Newarka,

N. J., se je na Grand Central posasti v New Yorku vrgla pod vlast podjemelske železnice.

Motorjan je brzo vstavljal v tako

da je bila nesrečna žena le lahko telesno poškodovana. Prepeljali so jo v Bellevue bolnišnico.

Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americanana proge

"OCEANIA"

odpluje dne 8. novembra 1911.

"ALICE"

odpluje dne 15. novembra 1911.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$35.00

Ljubljane 35.60

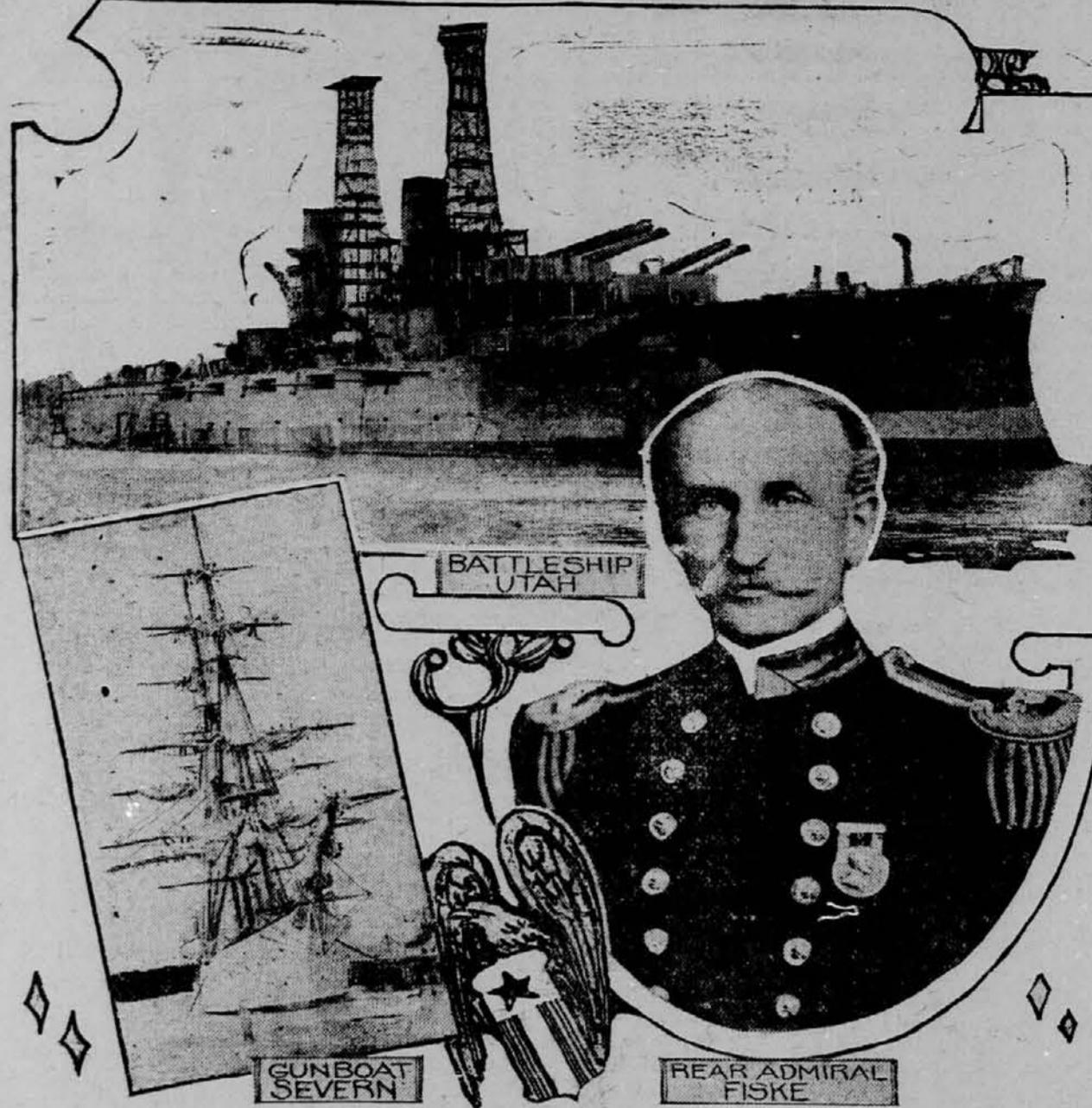
Zagreba 36.20

Vožnje listke je dobiti pri Fr.

Sakser, 82 Cortlandt Street, New

York.

AMERIKANSKO VOJNO BRODOVJE.



Slika nam kaže vojno ladjo "Utah", topničarko "Severn" in podadmirala Bradley A. Fiske. Včeraj zvečer je bilo vojno brodovje, ki je zbrano v Hudsonu nasproti New Yorku, razsvetljeno. Revija vojnega brodovja se vrši v četrtek, ko pride v New York predsednik Taft.

Eksplozija v Newarku.

Mnogo ranjenih.

Sedeminštirideset tisoč galon olja se je vnelo na ladji Pure Oil Company v Passaic Riveru pri Newarku.

PONESREČENCI V VODI.

Ladja se je razletela na drobne kose. Ljudi na obrežju reke je vrgel puh na tla.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in Canada. \$3.00
" pol leta 1.50
" leto za mesto New York 4.00
" pol leta za mesto New York 2.00
" Evropa za vse leto 4.50
" " " leti leta 2.50
" " " leti leta 1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz vzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dipisni brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se biagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembni kraja naročnikov prosim, da se nam tudi prejene bivališče naznani, da hitreje najde mo naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite ta na slov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

**Najnovejše vesti.**

Danec se vrši v Bostonu prvo zaslijanje pastorja Richesona, ki je na sumu, da je zastrupil svojo bivošo zaročenko Miss Avis Lennell.

Pri vgašenju električne luči je električni tok ubil mesara William Reinkemeyer v Turtle Creek pri Pittsburghu, Pa.

George G. Tenant, predsednik mestnega šolskega sveta v Jersey City je bil večer artovan, ker se je pregrasil proti voznemu redu.

Zvezna vlada je oficijelno priznala "Esperanto" kot jezik.

Dve vojni ladji bosta spremljali zrakoplove Vanimana na poletu preko atlantskega oceanja.

Guverner Dix je podpisal Gardy Bill, ki določa, da morajo dobitavati učiteljice na newyorskih javnih šolah enake plače, kateri učitelji.

V petem nadstropju hiše štev. 416-414 na 13. iztočni ulici je danes ponovno pred stanovanjem Leonarda Rienna eksplodirala bomba. Eksplozija je napravila v hiši mnogo strahu.

Milijonar in časnik William Randolph Hearst je kupil v Los Angeles list "The Herald", ki je najstarejši list v tem mestu.

V Westfield, N. J. so artovali 19letnega John Barnetta, ki je izdajal ponarejene čeke People National banke in je več trgovcev osleparil.

V Mobile, Ala., je umrla Mrs. Mary Salisbury, stara 117 let.

Cerkve in nemški cesar.

Berlin, 30. okt. V pogovoru z deputacijo brandenburgske generalne sinode je dejal cesar, da bi se naj duhovščina v svojih pripovedih bolj bavila z osebo Kristusovo kakor pa z dogmami in naj bi manj pridigovala o pokori in takih stvareh.

Denarje v staro domovino
pošiljamo:za \$ 10.35 50 kron.
za 20.45 100 kron.
za 40.90 200 kron.
za 102.25 500 kron.
za 204.00 1000 kron.
za 1015.00 5000 kron.

Poštarna je vsteta pri teh svakah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinjarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. dnak.

Denarje nam poslati je najpriljubljeno do \$60.00 v gotovini v priporečenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali po New York Bank Draft.

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Olaf Ave., N. E.
Cleveland, Ohio.**Italijansko-turška vojna****Kaj piše Mike Cegare.**

Na Bičotu, na dan sv. Krišpina 1911. Maj dir mistr Editer:-

Permejeks — tolrikat sem pa že jezen, ekscajtan in ferdrišan, kolikor ste že Vi letos vrst, puščav, pik, kljuk in veje v Vašem delinus pepru napisali in nprintali!

Vacmeder vičju? vae deriz? me boste morda pofragali.

I mu, — Vaš Žane iz Iblane mi celo stroeno zmesal, ker me namerava v penzion lirati, mone

Mike Cegareta, Vašega komedija in grec pinklina od naših pečalarjev ter pečalarjev, častnega člena K. K. S. F., bizmusa Mana s štorlkjami na drobno in debelo itd. etc. itd.

Oti ti ferdamihelska grinarska elblanska srcaja ti! Kaj misliš, so mi Mike Cegareta v butarach prifurrali iz stare konj tre v Naj Jork? — Goan ju k Rezi tink ju serap!

Tako piklo imam pa že na tegi Žaneta, da sem mu poslal včeraj na ženeral deli veri eno postelj karto s sledičem napisom:

"Žane z Iblane
Ma hlače preklane
In čevlje na biks,
V varžrt pa — nik!"

Kako za združja, da je morda moj konj trapec ponterfuzial — ali je pa postal res meni tako podoben; le polukajte na njegov pik čer v Vašem nus pepru. Natinili zgleda tako, kakor Mike Cegare, samo da nimam pasje mrvice na striku privezane.

Žaneta poznam že več let tako dobro, kakor naš konj fede rešen monej; saj smo vendar v starih caitib v Iblanu za Iblancem skupaj za štolec fucali, igrali smo se na Gradu za šanceami "kozaprune", lovili smo skupaj na Pasjem brodu v Krakovem eipe in kapline.

Meni je dolžan Žane iz Iblane že celih 20 let dva avstrijska kebra ali 8 krajevjev, te je 16 viharjev ali 32 fiekov, latere sem na enkrat v šnope potik na strang posodil za en firkev geruža.

— Drugače je pa on o rajfant in v vsemi žavbami nama-

znan —

Naznanite mi njegov antres, kje da borda, ker ga moram za venteres potegniti od posojila. Če mi ne vrne istih fiekov, naredil bom komplejn pri Imi grejšn komis seri na Kožl gardn, da naj ga po šup nazaj v staro konj trok elblanskim srajejam lifrajo, ker

še nima eite zem popirja kakor jaz. —

Sedaj se Turki, Polentarji in Kinezarji fajtajo. — Pa kaj je ta fajt? — Dvakrat ničla proti našem fajtu iz B roke Lini; ali bo do zajene ali et letike vinali?

Firbe me tare, kako se bo ta ferajnark kez na polje kurt dne 31. t. m. ven izpeljal in če bo larjar Skatalu tudi za \$3800 bil nadredil kukr v Žale tu!

Operaciske ofenzivne točke se vrtijo o koli Petrograda, Ludvigsburga in Josephstadt. — Najbrže da bodo fajtajo iz Petrograda zguibili gem. — Vsak po svoje!

Zadnjič je en naš loneman skozzi advertajzelle neki Kočevarski svoje srece, roke, trebuhi in želodec izročil. — Privandral je sem iz Pen Slovenije nazaj podurhal. — Beč Jur lajf, če bi revez to vedel, kaj mu naprej stoji, bi bil raje ostal se ledek in frej kakor diktir kozel na planini. — Sedaj pa ni on ne krop, ne voda, ne muha, ne komar. Revez ženin je sedaj tam v Pen Sloveniji brez žene in neveste, žena in nevesta pa tukaj v B roke Lini brez moža. — Moj bizmus bo opesal, če se bo tako dalje manipuliralo!

V Bostn, države Masa sušec bodo za Krizmata enega protestantskega fajmoštra povikali, ker je enga fletnega koštrunka ali svojega svithartarja s pojznom zastupil vsled prehoda špogenge. Sedaj bo pa zato eva nizrov in bo povikšan na gauge!

Od mojega zadnjega potovanja Vam pa ne morem danes pisati, ker sem preveč bizi. — Vsa dan razposljam po Ci jo di več sto štorkej in štokljačev našim lonemanom na ist, zaut, vest in nort!

Najbolje bo res, da si bom enga ziral znanega Terbovčevega Tonaeta za trelveling ženta, pa mu bom dal od vsake štoklje 25 pro-

centov komisma. — Mislim, da mi bo poslal za Miklavža eno majhno zlato ureo za remem branc, ker sva si lonemana. — Ko sem nosil na Kumljanskem še platne hlače, sva gnila z mojim ranjkim boterčkom večkrat junče ali krvje v njegov pecirk na semenj. — Zato se mi pa gepira ena majhna zlata urea, ali ne?

Zadnjo nedeljo smo ga doma žigali pri berelnu Dela vare vina iz Lorena Ohaja. — To Vam je kapljica! Še danes imam malo mačka, ker mi je vino skoro mogane zmešalo! Pili smo ga kar s sluhom in pajnta.

Nazadnje smo pa zapeli ginaljivo v krasno pesem od kreve sledce:

"Bodi zdrava, trikrat Slava!
Čast ti, ljuba, draga krv!Si rogata in rujava!
Fletna bi bila postava!

Skoda, da kosnata glava!

Kaže, da si prava krv!

Kedar zadusi nam kava,

Bodži že "Močca", — "Java",

Mleko dvoje — vsem zmešanja

Je, — če skisa se, — težava.

Ko po noči bobi spava,

Princ kričat mala glava.

Rešema je očetnjava,

Če mu daste mleka. — Krava

Ga pomiri, — torje slava

Tebi sruša mi rujava!

Naj ti tekne slama, travs.

Živelja ti draga krv!

Solonk jurs

Mike Cegare.

P. S. Ali ste pri Vas že grozdje prešali?

Nalivi v Savski dolini.

—

Ponoči med 5. in 6. oktobrom so bili v zgornji Savski dolini, posebno na Dovjem, Jesenice in v Krajiški gori silni nalivi. V obližju Dovjega se je bil oblak utrgal; celo noč je divjala silna nevihta. Ljudje so bili celo noč pokoneci vsled strahu pred poplavijo ter so bili vzdružni.

Nek delavcev v Avstriji je delal v akordu sestavne dele motorjev, uporabljali so ga tudi za drugo delo. Ko pa je prisel zopet delat motorjev, so mu odpovedali na tri dni, kakor je imel dogovorjeno odgovor. Zahteval je, da se mu doplača akordna mezo, a obrtno sodišče je to zahtevalo odškodnino.

Po § 77 obrt. reda imajo delavci, ki delajo v akordu, pravico izstopiti iz dela, šele tedaj, ko so dokončali prevzeto delo.

Iz te dočobe pa se ne more izvajati sklep, da delodajalec ne sme odstopiti delavca, predno dokonča akordno delo, kajti gre tu za izjemo, katera se mora strogo tolmačiti. Delodajalec je imel pravico odstopiti delavca, predno je dokončal svoje akordno delo, ne da bi bil odgovoren za škodo, ki je s tem zadelava delaveca (§ 77 obrt. reda in § 1305 obč. drž. zak.). Tožbeni zahtevki pa tudi ni bil upravičen po §§ 1155 in 1160 obč. drž. zak., ker tu ne gre pravzaprav za delavno pogodbo kot takoj, temveč le za delo, kajti delavce se je zavezal, da bo izvrševal vsako delo, ki mu ga odkaže delodajalec. In ker je bilo akordno delo določeno le za komad, ne pa za celotno čas, torej pogodba ni bila pravzaprav za delavno pogodbo, temveč službena pogodba.

—

Dovski potok, ki se je izpremenil v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode proti Savi in čez polje razlivali.

Posebno hudo je razsajal Presenik, ki je državno cesto in državno železnicu na daljše progno poplavil.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Posebno hudo je razsajal Presenik, ki je državno cesto in državno železnicu na daljše progno poplavil.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.

Najmanjši potoki so izpremenili v velike hudournike, ki so po pet kubičnih metrov vode

proti Savi in čez polje razlivali.



Skljuporizana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN GERM, 521 Center St. Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Foncijski tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1234 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.
Družba: FRANK MEDOBE, So. Chicago, Ill., 5428 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 558.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.
PETER SJ. EHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 185.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednino glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika. Jednoto.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRAJSKO.

Nesreča. 16. okt. je padel vžitkar Jakob Zupan v Tržiču s pet metrov visokega zida ter si zlomil noge. Prepeljali so ga v deželnno bolnišnico v Ljubljani.

Aretiran je bil 16. okt. popoldne v Ljubljani neki 61letni krošnjar iz Dolenskega, ker je zagrevil nad neko šolsko učeneko oskrumbo. Policia ga je izročila deželnemu sodišču.

Zasačil je 14. okt. poljski čuvaj Fran Gorene štiri Barjane, kateri so v Črni vasi na limanice lovili ptice in jih imeli že 10. Čuvaj je tičarjem pobral limanice, ptice izpustil, neopravičenec pa naznani politični.

Delavska gibanje. 16. okt. se je z južnega kotodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 20 Macedonov, 6 Kočevjarjev, 40 Hrvatov in 5 Slovencev, nazaj je prišlo po 120 Hrvatov. 80 Hrvatov je prišlo iz Tirolskega; iz Notranjskega se je odpeljalo v Bolgarijo 150 tesačev.

Z motornim kolesom je 16. okt. popoldne v Šelenburgovi ulici v Ljubljani neki mehanik podrl 8-letno šolsko učeneko Frančiško Zupančičev ter jo na obrazu nekoliko poškodoval. Pri padeju si je delica omajala tudi dva zoba. Mehaniki je poškodovani takoj preskrbel zdravstveno pomoč ter ji dal primočno odškodnino.

Policia je 13. oktobra zasačila nekega tičarja, ki je na Golovecu z limanicami lovil ptice ter mu konfiscirala limanice ter načinjene ptice. — Dne 14. okt. je bil pri Sv. Petru mostu zasačen neki ribič, ki je brez dovoljenja tam lovil ribe. Tudi temu je stražnik konfisciral ribnico in ribe.

Slaboumi začel. Ko je 13. okt. spremjal posestnik Ivan Vesel iz Travnika pri Ribnici svojega 53letnega slabounnega tasta Ivana Knava na božjo pot na Brezje, se mu je ta v cerkvi med ljudi izgubil ter ga do danes še niso dobili. Mož je bolj majhen, ima temne, že nekoliko svikaste brke in take lače, je bil oblečen v svetljavo obliko ter je imel pri sebi okoli 300 krov denarja.

Napredna zmaga na Dolenjskem. Dne 17. okt. so bile v Beli cerkvi občinske volitve. Dosi so klerikalci porabili vsa sredstva terorizma, vendar jim to ni nič pomagalo: Zmagala je sijajno narodno-napredna stranka. Kakor Gorjenska, tako se tudi Dolenjska polagoma odresla klerikalnega jarima. In kar je najbolj razveseljivo, je to, da stope na čelu tega naprednega gibanja vrli in napredni kmetje sami.

V spanju okraden. Ko je 15. okt. delavec Stefan Senček med o-poldanskim odmorom na južnem kolodvoru poleg proga zaspal, mu je med tem časom iz žepa izginila denarnica z bankovcem za 20 K. Ko se je prebudil in tativno opazil, je takoj tativno osmilil svojega 17letnega tovaristja Ivana Hege-dusa iz Ogrske in 37letnega Jožefa Novaka. Hegedus mu je ušel, a ga je stražnik pozneje aretiral, kakor tudi Novaka. Zadnji je bil med tem, predno je prišel ponj stražnik, denarnico skril v žaganju. Oba so izročili sodišču.

Germanizacija na ljubljanskem sodišču. Predsednik deželnega sodišča v Ljubljani Elsner je izdal okrožnico, v kateri jih opozarja, da je notranji uradni jezik in poslovni jezik nemščina, ter jim najstrožje zabranjuje, da se morajo po tem ravnat tudi v osebnem občenju med sabo, kolikor se to ti-

glasoviti vodja spodnjestajerskega nemškega narodnega sveta dr. Delpin! Dobili smo kar koš novatorj: v slovenski sklepke se pišejo imena katastralnih občin nemško. To so tako grdo spaketrane tuji domačih prastarih krajevnih imen, da se noben hudič ne spozna na nje. Tudi so se vpeljali nemški celični zapisniki in tudi zdravniški izvidi morajo biti nemški. Lep razmere.

KOROŠKO.

Ponesrečen deček. Illetnega dečka Steinacherja v Zgornji Beli je poslala njegova mati k nekemu posetniku. Dala mu je zavitek oblike in posodo za mleko. Ker se dečko ni pravočasno vrnil, slaga je mati iskat. Našla ga je v nekem grabnu mrtvoga. Na njem je lezala velika, kakih pet meterški stotov težka skala, ki se je utrgala v hribu in padla ravno na dečka.

Nezgode. V Beljaku se je splasil na Celovški cesti konj konjskega mesarja Francka in dirjal z vozom po ulicah. K sreči ni bilo na ulici veliko ljudi. Na vogalu neke ceste je zadel v kolarsku, ki je padel na tla in se težko poškodoval. Kolo pa se je popolnoma razbil. — V celovški okolici se je nagnil čez voz nekni neznan voznik ker je v pisanosti med vožnjo zaspal. Prišel je z glavo med kolo in ravno pravočasno še je ustavil konjka nek kolars. Voznik je dobil le lahko poškodbe na glavi. Izgubil pa je med vožnjo tudi bankovec za 50 K. — V neko trgovino z zlatnino je prišel neznan mlad fant in zahteval, da mu počaže razne verižice. Dolgo časa je fant zbiral, toda nobena verižica mu ni bila všeč. Zato je odšel. Toda komaj je prestolil prag na cesto, ga je prijel stražnik, segel v njegov žep in potegnil iz njega 16 K vredno srebrno verižico. Fant se je zdel trgovcu takoj sumljiv, poklicjal je stražnika, ki je fanta skrivaj opazoval, kako je izmaknil verižico. — S hruske je padel v celovški okolici kajžarjev sin Andrej Puschning in si zlomil hrbet.

Pro tempore bell. Slovenski duhovniki vpijejo na vse grlo nad Italijani, ker si hočejo ti polasti Tripolitanije. Rop imenujejo to vojno. Rop je to v resnici. Taki rop se gode že tisočletja in se bo do še godili. Značilno pri tem je le, kaj se ravno na Kranjskem duhovniki tako vsajajo zaradi tega, med tem ko italijski duhovniki pa rop — blagoslavljajo! Nadškof v Cagliariju je blagoslovil na rop odhaljajoče italijsansko vojaštvo, in da sta nadškof v Ankoni in škof v Cremoni v posebnih pastirskih pisnih odobravala ta rop. Zdaj pa so nadškof v Anconi, nadškof v Neapolu, nadškof v Capini, nadškof v Pisi, škof v Paviji, škof v Bergamu, škof v Reggio Emilia, škof v Casal Montferrata, škof v Cremoni, škof v Cuneo, škof v Asti, škof v Ivrei in škof v Bresciji zaukažali, da morajo vsi duhovniki vsak dan pri maši opraviti tudi molitev "pro tempore bellii", da morajo torej pri vsaki maši moliti za zmago "roparjev". Na tisoč duhovnikov bo torej vsak dan povzdigovalo hostijo na zmago roparjev. To "edinstvo" v katoliški cerkvi je res ginaljivo: eni blagoslavljajo roparje, drugi jih kolijo. Kdo ima prav. Es will mich schier bedünken...

STAJERSKO.

Obesil se je na Humu blizu Ormoža na neki sliji posestnik Bauvana Marko Neumüller, sedaj doma v Središču. Pokojnik je bil večasi pisarniški uradnik pri tarjemna Detičku v Celju in Slobodi v Konjicah. Zadnji čas se je posebno s fotografiranjem. Zapustil je dva neprekrbljena otroka.

Avtomobilска nesreča pri Enzersdorfu. Pri Enzersdorfu je trčel nek avtomobil z vso silo v težko obloženi tovorni voz. Avtomobil se je popolnoma razbil in odletel na bližnjivo njivo. Šofer je težko ranjen, potnik pa mrtve. Tudi tovorni voz je zelo poškodovan. Enega konja so morali vsle težki poškodb na mestu ubiti.

Usodni prstan. V Mariboru so prijeli zaradi raznih tativ 33letnega monterja Antona Heinische. Med ukrazenimi stvarmi so dobili tudi zlat prstan, ki je imel znotraj višnjicen letnici "1860—1910". Dolgo časa niso mogli zveteti, kdo je lastnik tega prstana. Heinisch pa tudi ni hotel o tem nič povedati. Šele čez nekaj mesecov se je oglašila kot lastnika prstana baronica Rechbach. Obenem pa, ko je pogrešila prstan, je tudi opazila, da ji manjka še več dragocenosti in celo šatljiva raznega načita. Heinisch je bržkone to vse že prodal ali jih zakopal in zaradi tega ni hotel povedati lastnike prstana, ki je pokazal sled njegove velike tativne.

Iz Ormoža pišejo: Pri naši okrožnici so zavladale zadnji čas prav neprrijetne razmere. Ponemčuje se, da je veselje. Človeku se zdi, da je načelnik naše sodnije

na pravbu svoje zaročenke V. Ferjančičeve, ki je umrla pred 3 meseci; se je ustrelil in Trstu 31letni ujen zaročenec, učitelj godbe Tito Polli. Polli je postal po smrti Ferjančičeve melanholik in se je hotel že opetovano usmrtni. Ustrelil se je s samokromsom v usta in obležal na mestu mrtve.

Pravočasna rešitev. 17. oktobra okoli 8. ure je zagledal parnik "Borgonlauro" v zaliv pri Mlajah mal čolin, v katerem so sedeli 4 mladeniči. Morje je bilo zelo razburjeno, veslači so bili neizkušeni in so se le z največjo težavo obdržali na površju. Voda v čolnu je vedno naraščala. Parnik je postal na pomoč svoj čoln, s katerim so neprevidne veslače odpeljali in vsprejeli na krov. Njihov čoln pa se je kmalu na to potopil.

Iščem svojega bratrancea FRAN TOMŠICA. Doma je iz Bačna na Notranjskem. Pred dvema leti se je nahajjal v Primero, Colu. Rad bi zvedel njegov naslov, zato prosim cenjeno rojake, ako kdo ve, da mi ga naznani, za kar mu budem hvaljen. — Jacob Boštjančič, Box 133, Sweden Valley, Potter Co., Pa. (27-31-10)

NA PRODAJ JE fina štirivrstna, še popolnoma nepokvarjena

HARMONIKA

francosko-nemškega sistema s premenljivimi akordi za koncerte ali orkestra. Delo fino, glasovi dvojni na aluminiju; trpežno delo, posebno za dolgo rabi; glasovi G, C, F, B, kontra in Moll bassovo. Katerega prijatelja gozbne zanima, naj se obrne pismeno.

Frank Sakser,
82 Cortlandt St., New York City.
(26-31-10)

Rezervni zaklad

nad
pol miljona
kron.

KRETANJE PARNIKOV
KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA

PARNIK	ODPLUE	V
Adriatic	acv.	2 Liverpool
La Savoie	4 Havre	4 Antwerpen
Zeeland	4 Southampton	4 Southampton
St. Louis	4 Bremen	4 Hamburg
K. A. Victoria	7 Bremen	7 Rotterdam
Kprin Wilh.	8 Triest - Fiume	8 Triest - Fiume
New Amsterdam	9 Liverpool	9 Liverpool
Oceanic	9 Bremen	9 Bremen
Chicago	11 Havre	11 Hamburg
Pres. Lincoln	11 Bremen	11 Bremen
Kroonland	11 Antwerpen	11 Antwerpen
New York	11 Antwerpen	11 Antwerpen
Nordam	14 Rotterdam	14 Rotterdam
Kromp. Cecilia	14 Bremen	14 Bremen
Baltic	15 Liverpool	15 Liverpool
Alice	15 Triest - Fiume	15 Triest - Fiume
La Bretagne	16 Havre	16 Havre
Barbarossa	26 Bremen	26 Bremen
Pres. Grant	26 Hamburg	26 Hamburg

Glede cene za parobrodne listke in vsa druga pojasnila obrnite se na:

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

POZOR!

Vse one, ki mi dolgujejo na hrani ali posojilu, opominjam, da store svojo dolžnost v najkrajšem času; če ne, naj pričakujejo sramoto.

Frank Jakob,
2658 Fond du Lac Avenue,
Milwaukee, Wis.

Iščem svojega brata JANEZA MOŽINO. Doma je iz Topolec pri Ilirske Bistrici na Notranjskem. Pred dvema letoma se je nahajjal v Trinidad, Colo. Prosim enjene rojake, aka kdo ve za njega, da vse znamenje pošljete na moj domov.

Parisian Hat Mfg. Co.,
204 E. 6th St., New York City.
(30-10-4-11)

POZOR!

Ženska slamenarska sezona. Zaslujek od \$30 do \$50 na teden, ki zna šivati na električni stroj. Pismeno garantirom, da vas znamemo naučiti to obrt za malo plačo.

Parisian Hat Mfg. Co.,
204 E. 6th St., New York City.
(30-10-4-11)

BOGATI ZAKLADI.

Ljudje pripovedujejo, da so bili v starih časih zakladi ali šaci zemlji. Ti so na gotove čase goreli in ljudje so jih hodili kopati in iskat. Dandanes sicer ne gorijo več, vendar jih pa je še polno za tiste, ki jih hočejo iskat.

Kje je moj mož IVAN KRAVNA? Izginil je brez sledu in zapustil mene in tri otroke. Prosim enjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi javi, za kar mu budem dolgo hvaljen. — Fannie Kravanja, Box 43, Glencoe, O. (27-31-10)

NAZNANILLO.

Rojakom Slovencem v Clevelandu, posebno pa onim v Newburghu, O., priporočam svojo TRGOVINO Z URAMI

in drugo zlatnino. Na izbiro imam Elgin, Waltham, Hamdon in Illinois izdelke, torej si vsakdo lahko izbere, kar si le želi. Imam tudi verižice najboljšega izdelka, Goldfield, 10karatne in 14karatne. Nadalje imam tudi privese in prstane z znaki vseh slovenskih držav. Prevzam v popravilo vsakovrstne ure in druga enaka dela, ter za vse jamčim.

Priporočam se vsem Slovencem v državah, Ohio, Pennsylvania, West Virginia, Indiana in Illinois. Cene primerne in vsakdo lahko uvidi, da je boljše postrežen, kakor pri Židov.

</div



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANČEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomožni tajnik: ALOJZIJA BAV DEK, Box 1. Dunlap, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6. Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

FRANK BARTOLI, I. nadzornik, 913 Wooster Ave. Barberston, Ohio.
ANDREW VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 522 Conemaugh, Pa.
ANDREW BOMBAC, III. nadzornik, 1669 E. 33rd St., Lorain, Ohio.

POROT NIKI:

JOSIP SVOBODA, I. porotnik, R. F. D. No. 1, Box 122 Conemaugh, Pa.
ANTON PINTAR, II. porotnik, Box 215. Claridge, Pa.
MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 324. Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNICKI:

S. A. E. BRALIJER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oznoma njih uradnika, so ujedno prošeni, pošiljati denar naravnost na blagajnik in nikog drugemu, ves dopis pa na glavnega tajnika. V slučaju da opazijo državnosti tajnik priporočenih poročil, ali splošnjibodi v poročilih glavnega tajnika kake pomembivosti, naj to nemudoma nasvetijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda"
B. P. Lakner.

TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

"Tega tudi ne storim. Neenakost, o kateri govorite, se izravnava z orožjem, s katerim se bodeva borila."

"S kakim orožjem?"

"S kovaškimi kladivi."

Torej s kovaškimi kladivi? Kaka misel!

Odkrito priznam, da se mi je zdel tak boj kot zapadnjaku zanimiv, medtem, ko sem ga moral kot človeka zavreči; toda nisem imel časa, da bi o tem podrobnejše naznani svoje mnenje, ker so moji tovarisi kovačevemu predlogu takoj pritrdili. Dvoboja, in še celo takega, po savanski postavah ni bilo mogoče odkloniti. Kak prizor, videti krepkega kovača in Toby Spencerja, ki je posedoval moč dveh, treh mož, videti se bojevati s železнимi kladivi! Kaj takega še ni nikdo doživel! Seveda so bili vsi kakov v ognju za to misel. Hamerfull je vzliknil:

"Čudovita, všečastna misel! Kako glavo je treba imeti, da združi udarec s kladivom! Predlogu potrdim! Ali ne tudi ti, Patt Hollbers, starci medved?"

"Hm! Ce misliš, da nimam nič proti temu, se ne motiš, dragi Dick," je odgovoril dolgin.

Tudi drugi so bili zadovoljni. Celo glavar Apačev je reklo:

"Da, naj se bojujeta. Winnetou nima nič proti temu."

Tako se torej tudi jaz nisem mogel upirati; dal sem dovoljenje za dvoboj.

Ker se je mogel vršiti nenavadni boj le na prostem, smo šli po trampi. Ko so izvedeli, kaj je bilo sklenjeno, skrajna niso hoteli verjeti: toda dvom je kaj hitro izgiml, ko so spoznali resnost našega namena. Seveda je bil Spencer, ki je najglasnejše ugovarjal proti tej odločitvi. Izjavil je, da se protivi in da se nikakor noče boriti; nato mu je rekel kovač:

"Ce se hočeš boriti ali ne, me nič ne briga. Kakor hitro se da znamenje, udarim, in ako se ne branš, si v naslednjem trenutku mrtev človek. S takim lopovom, kakor si ti, je treba na kratko obračuniti. Še rad se boš branil."

"Toda to je vendar naravnost umor!"

"Ali je bilo včeraj kaj drugega, ko si streljal na Old Shatterhand-a?"

"To vas vendar nič ne briga!"

"Pač, ker se borim s teboj namesto tega gentlemana."

"Kajak je pa potem ne sam?"

"Ker tega ne zaslubiš. Če bi se hotel v toliko ponižati, da bi se bojeval s teboj, bi ti bila smrt sigurna. Pri meni je pa dan amōnost, da me premagaš."

Postopač je meril kovačevega postava z očmi in potem vprašal:

"Kaj pa se zgodi z menoj, ako vas ubijem?"

"Nič. Zmagovalec odide, ne da bi se mu kaj zgodilo."

"Torej morem iti, kamor hočem?"

"Iti že toda ne jezditi."

"Zakaj ne?"

"Ker je vse, kar imate seboj, odslej naprej moja last."

"Vsi hudiči! Kako to?"

"Kot odškodnino za lastnino, katero ste mi uničili."

"Vse je vaše! Tudi konji ter drugo?"

"Da."

"To je tavina! Goljufija! To je naravnost rop!"

"Pshaw! Škodo, katero ste mi napravili, je treba povrniti. Dejanja nimate, to vem, ker ste se prej opetovano izrazili, da ste mi vse pojedli, ne da bi mogli plačati; torej se moram odškodovati z onim, kar imate."

"Toda to je veliko, mnogo več, kakor znesek, ki vam pripada!"

"O, zame to ni tako natančno! Sicer pa, kako je bilo vaše postopanje? Sedaj pridejo posledice!"

"Ali resno mislite? To hočete res storiti?"

"Cloveče, ne izprasuj tako neumno! Kdo pa misli na to, da bi se salil z vami?"

Sedaj se je obrnil Spencer k meni, rekoč:

"In tudi vi dopustite, da bi se nam zgordia taka krivica?"

"Ali iščete mogoče pri meni pomoći?" sem odgovoril s začudem glasom.

"Seveda!"

"Pri meni, na katerega ste streljali?"

"Da, kljub temu! Rop nima prav nič opraviti z onim strelom!"

"Zato imam pa jaz opraviti z vami. To si vendar lahko mislite!"

"Potem naj vas vse skupaj vzame hudič, vse, od prvega do zadnjega! Če hočete na ta način gnati stvar do skrajnosti, ne smete misliti, da budem postopal preveč nezno s tem kovaškim okostenjakom! Že sedaj je gotovo, da mu zdrobinim glavo. Le začnimo!"

Njegov obraz je postal vsled jeze temnordeč, in tako glasno je skripal z zombi, da smo ga slišali. Kovač mu je pritrdil:

"Da, takoj grem po kladiva in potem budem koval, ne da bi zarel!"

Odšel je v kovačnico, in jaz sem mu sledil ter mu dal sledeči svet:

"Pazite se, sir! Spencer je močan in nevaren človek!"

"Pshaw! Ne bojim se ga; vem, da mi ne more nič napraviti!"

"Ne bodite preveč samozavestni! Mislim, da hočete le tolči?"

"Da, kaj pa še?"

"Prčakovati morate, da vam vrže Spencer kladivo v glavo!"

"Tege ne sme; zmenimo se takoj!"

"Tudi če mu kaj takega prepovemo, se vendar ne bode oziralo na to! In kadar se zgodi, ni mogoče nič več izpremeniti. Ali bi vas oviral, ako bi bilo kladivo privezano?"

"Na kaj privezano?"

"Na roko in sicer z jermenom."

"To me ne bi prav nič oviral. Toda zakaj naj bi napravil tak?"

"Da nepošteni ne dobi prednost nad poštenim s tem, da vrže kladivo, mesto da bi udaril. Ali vam je prav tako?"

"Seveda! Toda kladivo mora biti privezano tako, da me ročaj ne bode ovirali."

"Za to budem že jaz skrbel. Idite sedaj!"

Ko se vrnila na prostor pred hiso, je bil Spencer že razvezan. Winnetou je stal pred njim z revolverjem v roki in grozil:

"Ce se bledovičnik le gane, ga takoj ustrelim!"

Privezal sem dvobojnikevna kladivi tako, da sta mogla z njima sicer tolči, ne pa vreči. Potem sem potegnil tudi jaz revolver in ponovil grozno glavarja Apačev.

Situacija je bila izredno zanimiva. Tvorili smo krog, v katerem sta si stala nasproti dva močna nasprotnika, s kladivi v rokah. Merila sta drug drugega z očmi; kovač je bil miren in ravnodušen, Spencer pa razburjen v najvišji meri.

"Prej ne smeta začeti, dokler ne dam znamenja!" je zapovedal Winnetou. "Bojevaleca se smeta poslužiti vseh spretnosti, in tudi prostih rok!"

"To je dobro, zelo dobro!" se je veselil Spencer. "Sedaj mi je sigurno!"

"Da," je zaklical eden njegovih ljudev. "Če smeš zgrabititi tudi z drugo roko, je izgubljen. Za vrat ga primi, potem mu poide sap!"

"Jezak za zobni!" je zarohnel Dick Hamerfull nad njim. "Kdo te je pa kaj vprašal? Mirno seneš gledati, ne pa govoriti vmes!"

"Oh! Govoriti bom pa vendar smel! Zakaj pa imam drugače usta?"

"Če jih imaš ali ne, je vseeno, toda molčati moraš, drugače ti porinem zamah med zobe; zapomni si to!"

Tudi jaz nisem bil manj radoven kakor drugi. Kdo bode zmagali? Toby Spencer je bil sicer dovolj močan, toda kovač je bil bolj vjenči nenačadnega orožja; vrh tega je kazal hladnokrvnost, ki je vzbujala zaupanje, medtem, ko je postajal Spencer od trenutka do trenutka bolj razburjen.

Tudi kovačev sin je stal s svojo sestro v krogu. Na njunih obrazih ni bilo opažiti niti najmanjšega znaka skrbi za očeta; tudi to je bila okolnost, ki me je pomirila.

"Sedaj se lahko začne!" je reknel Winnetou.

Toby Spencer je takoj dvignil kladivo in skušal istočasno priti kovaču z drugo roko za vrat. Pri tem ni pomisil, da se je morala zmanjšati moč udarja. Kovač mu ga je prestrigel, da je zadel orožje skupaj: njegovo kladivo je šinilo navzdol in na Spencerjevo roko, ki se je umaknil z vzklidom bolečin.

"Pes!" je zarjul zadeti, "če te nisem takoj, te pa sedaj!"

(Dalej prihodnje.)

NAZNANILO.

Rojakom v državi Ohio naznamo, da jih bo obiskal na začetnik

Iščem svojega brata IVANA CELINA. Doma je iz Zabič št. 30 pri Ilirske Bistrici na Notranjskem. Nahaja se nekje v Cleavelandu, O. Prosim enejene rojake, če kdo ve za njega, da mi naznani njegov naslov, za kar mu budem zelo hvalezen, bolje je pa, če se mi sam javi. — Joseph Celin, Box 133, Sweden Valley, Potter Co., Pa.

OGLAS.



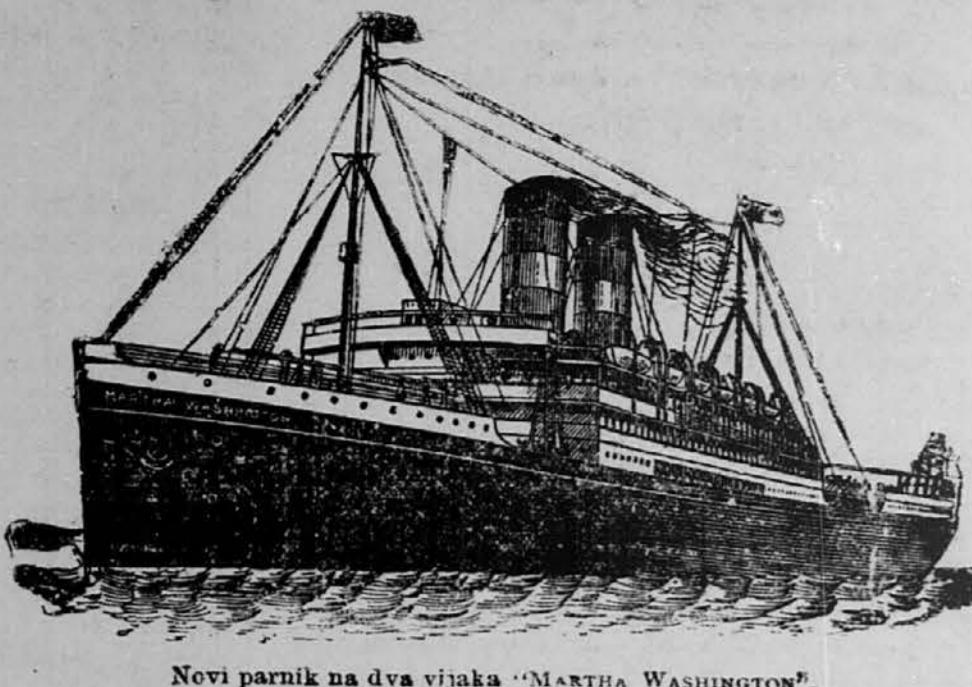
Novo vino črno, rdeči zinfandel, beli ali rdeči muškat 35¢ galon; riesling 40¢ galon. Vino od leta 1910 črno in belo, muškatel ali riesling 40¢ galon. Staro belo vino 50¢ galon. Drožniki ali tropinovec \$2.50 galon. Vino pošiljam po 28 in 50 galon in dan posodo. Pri večjem naročilu dan popust. Vinograd in klet St. Helena, Cal.

Naslov za naročila: Stephen Jackse, 1622 Arapaho St., Denver, Col.

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnjaša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene večnih listov iz New Yorka za III. razred so

TRSTA	-----	\$35.00
LJUBLJANE	-----	35.00
REKE	-----	35.00
ZAGREBA	-----	36.20
KARLOVCA	-----	36.20

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II. RAZRED do